

BABES PUBLIKOKO ETXEBIZITZA ESKATZAILEEN UDAL ERREGISTROAN INSKRIBATZEKO ESKABIDEA.
SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO MUNICIPAL DE DEMANDANTES DE VIVIENDA DE PROTECCION PÚBLICA.
1 - ESKATZAILEAREN DATUAK/DATOS DEL SOLICITANTE

LEHENENGO DEITURA/PRIMER APELLIDO		BIGARREN DEITURA/SEGUNDO APELLIDO	
IZENA/NOMBRE	SEXUA/SEXO G/H <input type="checkbox"/> E/M <input type="checkbox"/>	JAIOTEGUNA/FECHA DE NACIMIENTO	
NAN/DNI <input type="checkbox"/> PASAPORTE(A) <input type="checkbox"/> EGOITZA-TXARTELA/ TARJETA DE RESIDENCIA <input type="checkbox"/>	ZENBAKIA/NUMERO		1.TELEFONO/TELEFONO1
HELBIDEA/ DOMICILIO			2.TELEFONO/ TELEFONO 2
UDALERRIA/MUNICIPIO	LURRALDEA/TERRITORIO		P. K./C.P
EGOERA ZIBILA/ ESTADO CIVIL			
EZKONGABEA/SOLTERO/A <input type="checkbox"/>	BANANDUA/SEPARADO/A <input type="checkbox"/>	ALARGUNA/VIUDO/A <input type="checkbox"/>	
EZKONDUA/ CASADO/A <input type="checkbox"/>	DIBORTZIATUA/DIVORCIADO/A <input type="checkbox"/>	IZATEZKO BIKOTE/PAREJA DE HECHO <input type="checkbox"/>	
DESGAITASUNA/DISCAPACIDAD			
MUGIKORTASUN URRIKO DESGAITASUN FISIKOA CON DISCAPACIDAD FÍSICA DE MOVILIDAD REDUCIDA <input type="checkbox"/>			

1.1 - EZKONTIDEAREN EDO BIKOTEKIDEAREN DATUAK/DATOS DEL CÓNYUGE O PAREJA

LEHENENGO DEITURA/PRIMER APELLIDO		BIGARREN DEITURA/SEGUNDO APELLIDO	
IZENA/NOMBRE	SEXUA/SEXO G/H <input type="checkbox"/> E/M <input type="checkbox"/>	JAIOTEGUNA/FECHA DE NACIMIENTO	
NAN/DNI <input type="checkbox"/> PASAPORTE(A) <input type="checkbox"/> EGOITZA-TXARTELA/ TARJETA DE RESIDENCIA <input type="checkbox"/>	ZENBAKIA/NUMERO		1.TELEFONO/TELEFONO1
HELBIDEA/ DOMICILIO			2.TELEFONO/ TELEFONO 2
UDALERRIA/MUNICIPIO	LURRALDEA/TERRITORIO		P. K./C.P
EGOERA ZIBILA/ ESTADO CIVIL			
EZKONGABEA/SOLTERO/A <input type="checkbox"/>	BANANDUA/SEPARADO/A <input type="checkbox"/>	ALARGUNA/VIUDO/A <input type="checkbox"/>	
EZKONDUA/ CASADO/A <input type="checkbox"/>	DIBORTZIATUA/DIVORCIADO/A <input type="checkbox"/>	IZATEZKO BIKOTE/PAREJA DE HECHO <input type="checkbox"/>	
DESGAITASUNA/DISCAPACIDAD			
MUGIKORTASUN URRIKO DESGAITASUN FISIKOA CON DISCAPACIDAD FÍSICA DE MOVILIDAD REDUCIDA <input type="checkbox"/>			

2.- BIZIKIDETZA-UNITATEA/UNIDAD CONVIVENCIAL

Eskatzailearen edota ezkontide edo bikotekidearen SEME-ALABAK, GURASOAK, AITITA-AMAMAK ETA BILOBAK bakarrik. /SOLO HIJOS/AS, PADRES, MADRES, ABUELOS/AS Y NIETOS/AS del/de la solicitante o de su cónyuge o pareja.

NAN/DNI	IZEN-DEITURAK NOMBRE Y APELLIDOS	AHAIDETASUNA PARENTESCO	JAIOTEGUNA FECHA DE NACIMIENTO	ETXEBIZITZEN TITULARRA TITULAR DE LA VIVIENDA
				BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>
				BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>
				BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>
				BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>
				BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>

Eskatzailearen edo ezkontide/bikotekidearen NEBA-ARREBAK, OSABA-IZEKOAK, ILOBAK, KOINATU-KOINATAK etab. etxebizitzaren titularrak izango dira BETI non eta adingabeak ez diren./ HERMANOS/ AS, TIOS/ AS, SOBRINOS/ AS, CUÑADOS/ AS, etc. del/ de la solicitante o de su cónyuge o pareja, serán SIEMPRE titulares de la vivienda, salvo que sean menores de edad

NAN/DNI	IZEN-DEITURAK NOMBRE Y APELLIDOS	AHAIDETASUNA PARENTESCO	JAIOTEGUNA FECHA DE NACIMIENTO

BIZIKIDETZA-UNITATEKO KIDEETAKOREN BATEN DESGAITASUNA DISCAPACIDAD DE ALGUNO DE LOS MIEMBROS DE LA UNIDAD CONVIVENCIAL MUGIKORTASUN URRIKO DESGAITASUN FISIKOA CON DISCAPACIDAD FISICA DE MOVILIDAD REDUCIDA <input type="checkbox"/>
--

**ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENA
DECLARACION RESPONSABLE**

NIRE ERANTZUKIZUNPEAN AITORTZEN DUT:

- Euskal Autonomia Erkidegoan indarrean dagoen araudian etxebizitza babestuen arloari dagozkion baldintzak betetzen ditudala.

DECLARO BAJO MI RESPONSABILIDAD:

- Que cumplo los requisitos establecidos en la normativa vigente en el País Vasco en materia de vivienda de protección pública.

- Eskabidean adierazten diren datuak, egiazkoak eta benetakoak direla eta horrela egiaztatzen duten agiriak dituztela
- Udaletxeak ezarritako erroldatze denbora betetzen dudala.
- Sustapen publiko edo pribatuko babes publikoko beste etxebizitza baten adjudikazioduna ez naizela izan, adjudikazio-prozedurari hasiera eman dion Dekretua argitaratu aurretiko bi urteetan.
- Etxebizitza librea erosteko kontratua denboran diferitua izenpetu ez dudala.
- Emandako datuen tratamenduaz jakinarazi nautela (erantzitako dokumento) eta ezarritako xederako datu hauek erabiltzea baimentzen dut.
- Que los datos que se indican en la solicitud, son ciertos y veraces y dispongo de la documentación que así lo acredita.
- Que cumplo el tiempo de empadronamiento establecido por el Ayuntamiento.
- Que no he sido adjudicatario de otra vivienda de protección pública de promoción pública o privada, en los dos años anteriores a la publicación del Decreto que ha dado inicio al procedimiento de adjudicación.
- Que no he suscrito contrato alguno de compra diferida en el tiempo de vivienda libre.
- Que he sido informado sobre el tratamiento de los datos aportados (documento adjunto) y autorizo el uso de los mismos para el fin determinado.

Etxebizitzaren titular izango diren GUZTIEN sinadura
Firma de TODOS/AS los titulares de la vivienda

Galdakao,.....

INFORMAZIO GEHIGARRIA ETA ZEHAZTUA ETXEBIZITZA ESKATZAILEEN UDAL ERREGISTROAN INSKRIBATZEA ETA GALDAKAOKO CR-10 EXEKUZIO UNITATEAREN 4. PARTZELAN ERAIKIKO DIREN BABES PUBLIKOKO 31 ETXEBIZITZA, GARAJE ETA TRASTELEKUEN ESKATZAILEEN ONDORENGO ZOZKETAN PARTE HARTZEA.

1.- ERABILERAREN ARDURADUNA

Erabilerearen arduraduna Galdakao Udal da.

Posta helbidea: Kurtzeko plaza 1, 48960, Galdakao.

Posta elektronikoa: esan@galdakao.net

2.- ERABILERAREN HELBURUA

Erabilerearen helburua da etxebizitza eskatzaileen udal erregistroan inskribatzea eta Galdakao CR-10 exekuzio unitatearen 4. partzelan eraikiko diren babes publikoko 31 etxebizitza, garaje eta trastelekuen eskatzaileen ondorengo zozketan parte hartzea.

Datuak, administrazioaren eskumenaren eremuan kudeatutako administrazio-jarduera garatzen den bitartean gordeko dira.

3.- LEGITIMAZIOA

Legitimazioa arau hauetan oinarritzen da: 3/2015 Legea, ekainaren 18koa, Etxebizitzetarako buruzkoa, 2/2006 Legea, ekainaren 30koa, Lurzoruari eta Hirigintzari buruzkoa eta Etxebizitza, Herri-lan eta Garraio Sailburuaren 2012ko urriaren 15eko Agindua.

Datu pertsonalen tratamendurako interesdunak aurretiaz baimena eman behar du, beronek datu pertsonalak inprimaki bidez ez aurkezteko ahalmena duelarik.

Kasu hauetan, Administrazioari planteatutako eskabidea errefusatu edo ez onartu izan daiteke, nahi den ekintzak informazio edo froga askirik ez duen heinean.

4.-DATUEN LAGAPENAREN HARTZAILEAK

Jakinartzen dizuegu bildutako datuak José Pablo Iracheta Undagoitia Notarioari lagako zaizkiola, promozio honetako babes publikoko etxebizitza eskatzaileen zerrenda zaintzeko.

5.- INTERESDUNEN ESKUBIDEAK

INFORMACIÓN ADICIONAL Y DETALLADA SOBRE EL USO DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL PARA LA INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO MUNICIPAL DE DEMANDANTES DE VIVIENDA Y PARTICIPACIÓN EN EL POSTERIOR SORTEO PARA LA ADJUDICACIÓN DE 31 VIVIENDAS DE PROTECCIÓN PÚBLICA, GARAJES Y TRASTEROS QUE SE CONSTRUIRÁN EN LA PARCELA 4 DE LA UNIDAD DE EJECUCIÓN CR-10 DE GALDAKAO.

1.- RESPONSABLE DEL TRATAMIENTO

El responsable del tratamiento es el Ayuntamiento de Galdakao.

Dirección Postal: Kurtzeko plaza 1, 48960, Galdakao.

Correo electrónico: esan@galdakao.net

2.- FINALIDAD DEL TRATAMIENTO

La finalidad del tratamiento es gestionar las solicitudes para la inscripción en el registro municipal de demandantes de vivienda y participación en el posterior sorteo para la adjudicación de 31 viviendas de protección pública, garajes y trasteros que se construirán en la parcela 4 de la unidad de ejecución CR-10 de Galdakao.

Los datos serán conservados durante el desarrollo de la actividad administrativa objeto de gestión en el ámbito de la competencia de la administración.

3.- LEGITIMACIÓN

La legitimación proviene de la Ley 3/2015, de 18 de junio, de Vivienda, Ley 2/2006, de 30 de junio de Suelo y Urbanismo y de la Orden de 15 de octubre de 2012, del Consejero de Vivienda, Obras Públicas y Transportes.

Para el tratamiento de los datos personales es necesario el consentimiento previo de la persona interesada, quien tiene la facultad de no aportar datos personales mediante el formulario.

Si bien, en estos casos, la solicitud planteada a la Administración podrá ser rechazada o inadmitida en la medida en que la acción pretendida adolezca de información o prueba suficiente.

4.-DESTINATARIOS/AS DE LA CESIÓN DE DATOS

Les informamos que los datos recogidos serán cedidos al Notario D. José Pablo Iracheta Undagoitia, para la custodia de la lista de los solicitantes de vivienda de protección pública de esta promoción:

5.- DERECHOS DE LAS PERSONAS INTERESADAS

Datuak babesteko erregelamendu orokorrean xedatzen denez, eskubide hauek erabili ditzakezu araudian ezarritako kasuetan:

DATUAK ESKURATZEKO ESKUBIDEA: Zure datuak eskuratzeko eskubidea duzu, zuri dagokizun zein datu pertsonalak erabiltzen ari garen jakiteko.

DATUAK MUGATZEKO ESKUBIDEA: Eskubidea duzu erabiltzen ari garen eta zuri eragiten dizuten datuak zuzentzeko; datu horiek ezabatze eskatzeko eskubidea ere baduzu, besteak beste, datu horiek jada ez badira beharrezkoak jaso zirenean zituzten helburuetarako.

DATUAK ZUZENDU EDO EZABATZEKO ESKATZEKO ESKUBIDEA: Datuen erabilera mugatzeko eskatzeko eskubidea izango duzu. Jakinarazten dizugu, kasu horretan erreklamazioak egiteko eta defendatzeko bakarrik gordeko ditugula, datuak babesteko erregelamendu orokorrean aurreikusten denez.

ZURE DATUEN ERABILERARI AURKA EGITEKO ESKUBIDEA: Zure datuen erabilerrari aurka egiteko eskubidea izango duzu.

DATUEN ERABILERARAKO BAIMENA KENTZEKO ESKUBIDEA: Interesdunek beren datu pertsonalen erabilerrarako baimena kentzeko eskubidea dute, edozein unetan, bai eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoan erreklamazio bat aurkezteko eskubidea ere.

NORA JO BEHAR DUZU ZURE ESKUBIDEAK BETEARAZTEKO: pertsona interesdunak aipatu diren eskubide horiek betearaz ditzake egoitza elektronikoaren bidez edo era presentzialean formulatuko den eskabidearen bidez. Eskabide hori urriaren 1eko 39/2015 Legearen 16.4. artikuluan ezarri diren eretan gauzatuko da.

Aipatutako eskubideen ariketaren gaineko eskaeren erabakia Galdakaoko Udalari dagokio.

Halaber, hasi duen ekintzari uko egiteko eskubidea izango du horretarako datu pertsonalen tratamenduarekiko bere adostasuna kenduta.

Pertsona interesdunak, aldi berean, bidezko kontrol agintaritzan erreklamatzeko eskubidea dauka (Datuen Babeseko Euskal Agentzia).

Tal y como prevé el Reglamento General de Protección de Datos usted es titular de los siguientes derechos:

DERECHO DE ACCESO: Ud. tiene derecho a acceder a sus datos para conocer qué datos personales estamos tratando.

DERECHO A SOLICITAR LA RECTIFICACIÓN O SUPRESIÓN DE SUS DATOS: Ud. tiene derecho a rectificar aquellos datos personales inexactos que le conciernen y que sean objeto de tratamiento por nuestra parte o, incluso, a solicitarnos su supresión cuando, entre otros motivos, los datos ya no fueran necesarios para los fines que fueron recogidos.

DERECHO A SOLICITAR LA LIMITACIÓN DEL TRATAMIENTO DE SUS DATOS: Ud. tendrá derecho a solicitarnos la limitación del tratamiento de sus datos, en cuyo caso le informamos que únicamente los conservaremos para el ejercicio o defensa de reclamaciones tal y como prevé el Reglamento General de Protección de Datos.

DERECHO DE OPOSICIÓN AL TRATAMIENTO DE SUS DATOS: Ud. tendrá derecho a oponerse al tratamiento de sus datos.

DERECHO A RETIRAR SU CONSENTIMIENTO AL TRATAMIENTO: Las personas interesadas tienen derecho a retirar su consentimiento al tratamiento de sus datos personales en cualquier momento y a presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección de Datos.

DONDE DIRIGIRSE PARA EL EJERCICIO DE SUS DERECHOS: La persona interesada podrá ejercer los derechos mencionados mediante solicitud formulada vía sede electrónica o presencial, a través de las formas establecidas en el artículo 16.4 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

La resolución de las solicitudes corresponde al Ayuntamiento de Galdakao.

Asimismo, tendrá derecho a renunciar a la acción emprendida mediante la retirada de su consentimiento del tratamiento de datos personales.

La persona interesada, igualmente, dispone del derecho a reclamar ante la Autoridad de Control pertinente (Agencia Vasca de Protección de Datos).